

神戸学院大学グローバル・コミュニケーション学会

## 紀要

第8号

2023年3月

## 論文

コミュニケーション・アプローチの存立意義を問う

東 淳一 1

Evaluating the Effectiveness of a Mental Health Mindfulness App  
Among College Students and Company Workers in Japan

Alexander KRIEG, Miyu KIKUGAWA, Kanon MATSUMOTO 19

AIを活用した次世代型英語スピーキング評価法の開発に向けて

—質問紙調査の結果について—

山下 仁司, 東 淳一, 仁科 恭徳 35

“人民性”: 一个多语际传播的近代概念

李 冬松 53

《红楼梦》“妹妹”称谓语的日译研究

刘 珏 67

大学留学生に必要なディスカッションテキストとは

—既存のテキスト分析を通じて—

福原 香織 79

## 研究ノート

留学生がビジネスメールを書くときの問題点

—「相手視点」という観点から—

香月 裕介 93

オンラインプロジェクトインターンシップ実践報告

—柔軟性のあるインターンシップ実施モデル開発に向けて—

栗原 由加 103

動画を活用した語彙学習教材の制作ポイントと課題

—企業向けフラッシュカード動画教材の制作を通して—

栗原 由加, 吉兼 奈津子 117

大学入学前における外国人留学生の日本語表現力の傾向と課題

—学部で早期合格した外国人留学生への入学前教育の結果を手掛かりとして—

下岡 邦子 127

神戸学院大学グローバル・コミュニケーション学会

# Journal of Global Communication Studies

**Vol. 8**

**March 2023**

## Articles

- |  |  |     |
|--|--|-----|
| Questioning the Raison d'Être of the Communicative Approach  | Junichi AZUMA                                      | 1   |
| Evaluating the Effectiveness of a Mental Health Mindfulness App<br>Among College Students and Company Workers in Japan   | Alexander KRIEG, Miyu KIKUGAWA, Kanon MATSUMOTO    | 19  |
| A Study on English Conversation Training with AI Robot for EFL Students  | Hitoshi YAMASHITA, Junichi AZUMA, Yasunori NISHINA | 35  |
| "Renminxing": a Modern Concept with Multilingual Communication   | Dongsong LI  | 53  |
| A Study on the Japanese Translation of "sister" Appellation<br>in <i>The Dream of the Red Chamber</i>  | Jue LIU  | 67  |
| Discussion Textbook for Intermediate Japanese Learners:<br>Based on Analysis of Related Textbooks  | Kaori FUKUHARA                                     | 79  |
| Brief reports  |  |     |
| Difficulties Writing Business Emails among Japanese Learners:<br>Focusing on the Recipients' Perspective   | Yusuke KATSUKI                                     | 93  |
| Practice Report of Online Project Internship:<br>Developing a Flexible Internship Implementation Model   | Yuka KURIHARA                                      | 103 |
| Issues in Production of Video Teaching Materials for Learning Vocabulary:<br>Creating Video Teaching Materials Using Flashcards  | Yuka KURIHARA, Natsuko YOSHIKANE                   | 117 |
| Trends and Challenges of Japanese Expression Skills for International Students<br>before Entering Universities: Focusing on Results of Per-Entrance Education<br>for International Students Who Passed Faculty of Global Communication Early | Kuniko SHIMOOKA                                    | 127 |